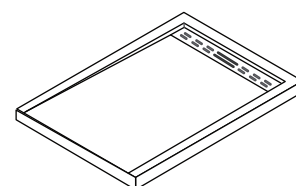
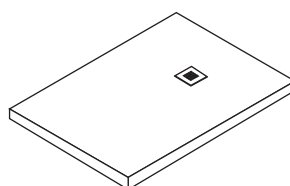
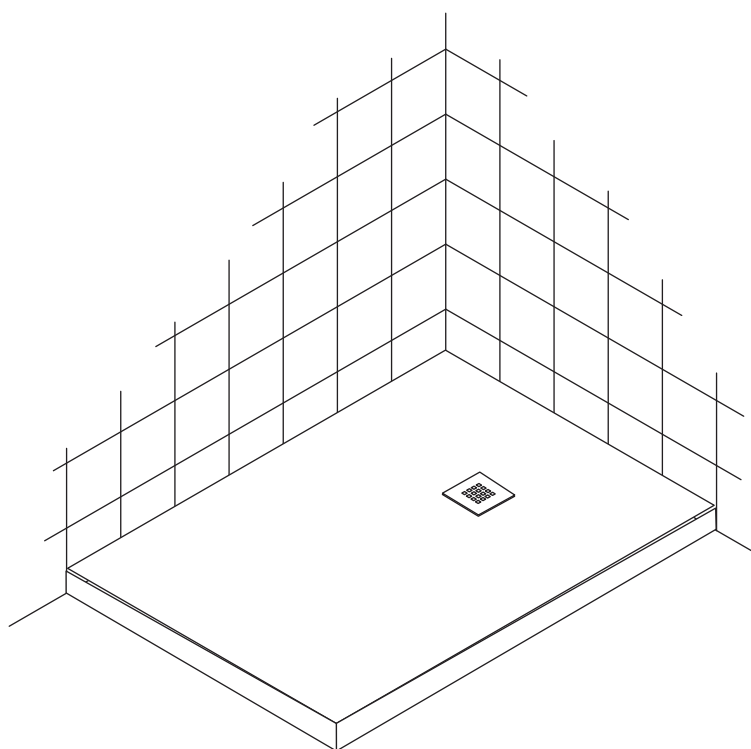


GUIDE D'INSTALLATION DE RECEVEUR DE DOUCHE À POSER / SHOWER TRAY INSTALLATION GUIDELIN
INSTALLATIONSRICHTLINIE FÜR DUSCHABGÄNGE / GUÍA DE INSTALACIÓN DE RECINTOS DE DUCHA
LINEE GUIDA PER L'INSTALLAZIONE DELLA CABINA DOCCIA / DOUCHE BEHUIZING INSTALLATIE RICHTLIJN
DIRETRIZES DE INSTALAÇÃO DO DUCHE / WYTYCZNE DOTYCZĄCE INSTALACJI OBUDOWY PRYSZNICOWEJ

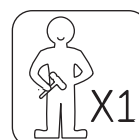
MIRNOS/LYROSA

RECEVEUR DE DOUCHE À POSER

ANTHRACITE / NOIR / BLANC

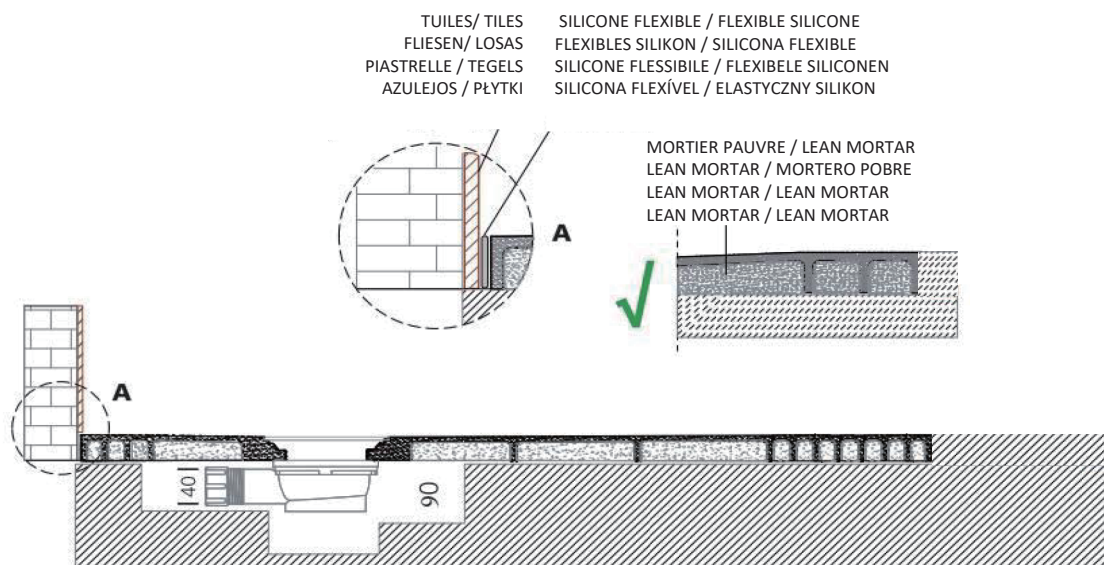


Vente-unique.com



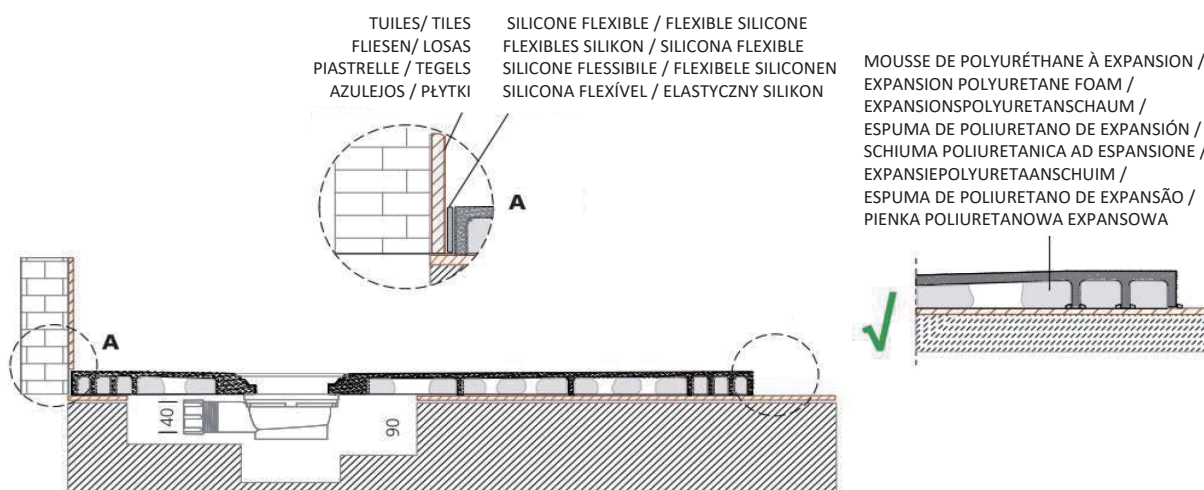
Option 1 Installation au sol
Option 1 Mounted in the floor
Option 1 Im Boden montiert
Opción 1 Instalado en el suelo

Opzione 1 Montato sul pavimento
Optie 1 In de vloer gemonteerd
Opção 1 Montado no chão
Opcja 1 Zamontowane w podłodze

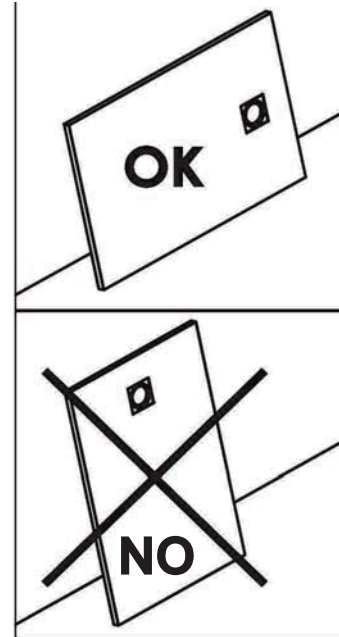
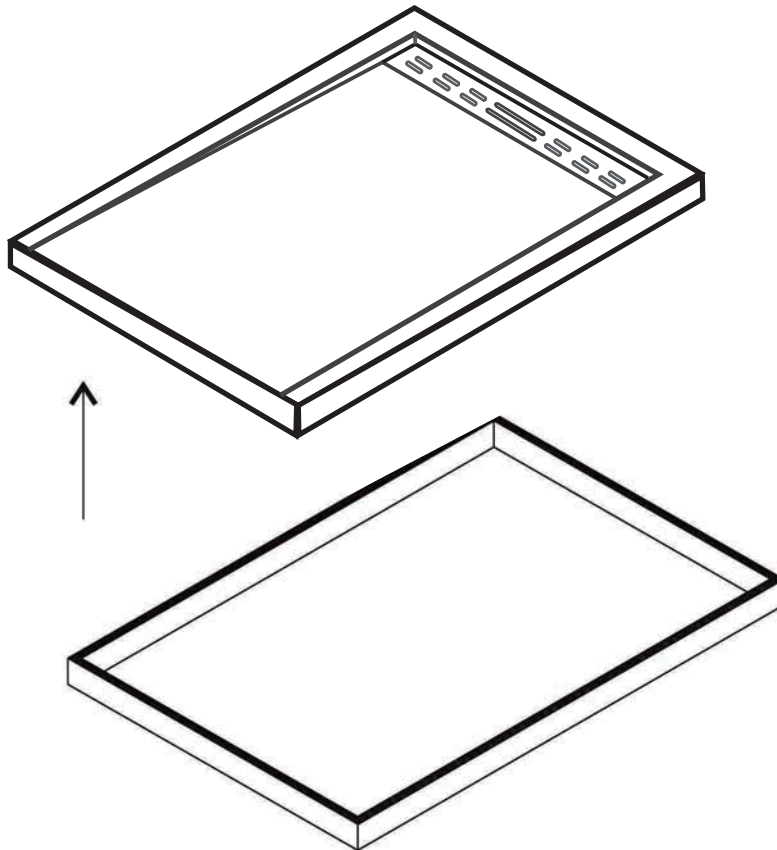


Option 2: Installation au sol
Option 2: Mounted on the floor
Option 2: Auf dem Boden montiert
Opción 2: Instalado en el suelo

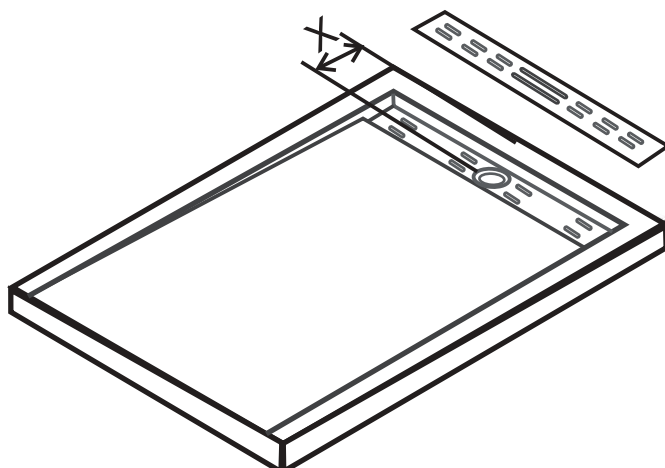
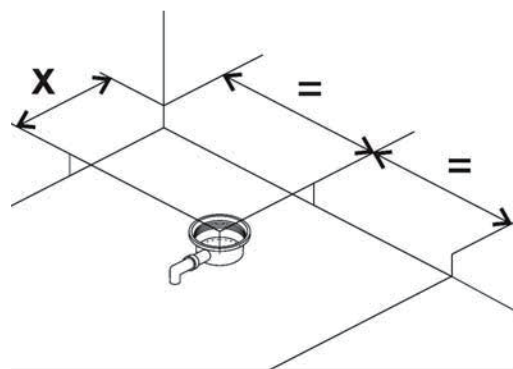
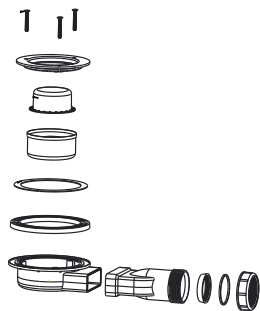
Opzione 2: Montato sul pavimento
Optie 2: Op de vloer gemonteerd
Opção 2: Op de vloer gemonteerd
Opcja 2: Zamontowane na podłodze



OUVERTURE / OPENING / ÖFFNUNG / ABRIR
 APERTURA / OPENING / ABERTURA / OTWARCIE

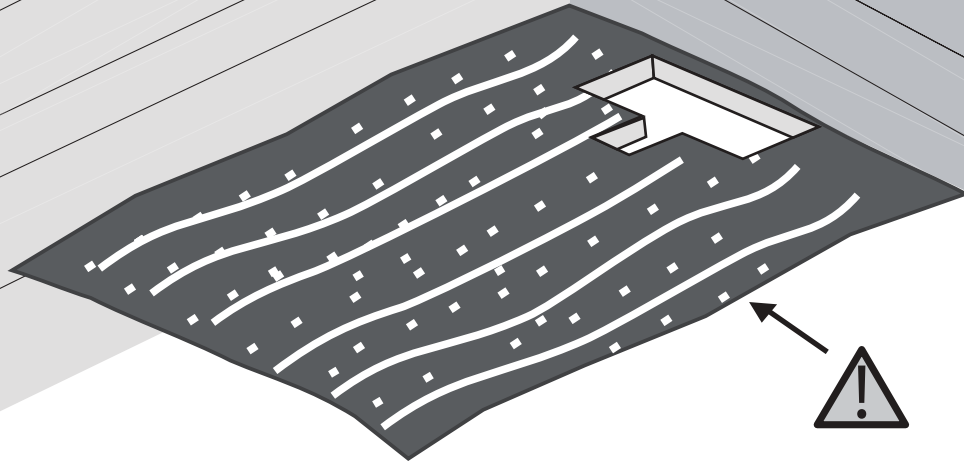


1



Drainage / Drain / Ablassen / Drenaje
 Scarico / Afvoeren / Drenagem / Odpiływ

2



Option 2: Installation au sol
 Option 2: Mounted on the floor
 Option 2: Auf dem Boden montiert
 Opción 2: Instalado en el suelo

Opzione 2: Montato sul pavimento
 Optie 2: Op de vloer gemonteerd
 Opção 2: Op de vloer gemonteerd
 Opcja 2: Zamontowane na podłodze

5:1 Un mélange de sable/ciment pour aider à niveler et soutenir le receveur de manière optimale.

Lay a 5:1 sand & cement mix to help level/support the tray.

Legen Sie eine Sand-Zement-Mischung im Verhältnis 5:1 auf, um das Tablett auszurichten bzw. zu stützen.

Coloque una mezcla de arena y cemento 5:1 para ayudar a nivelar/soportar la bandeja.

Stendere una miscela di sabbia e cemento 5:1 per livellare/sostenere il vassoio.

Leg een 5:1 zand-cementmengsel om de bak waterpas te stellen/te ondersteunen.

Coloque uma mistura de areia e cimento 5:1 para ajudar a nivelar/apoiar a bandeja.

Położ mieszankę piasku i cementu w proporcjach 5:1, aby wypoziomować/podeprzeć. tacę.

**3**

Assurez-vous que le mélange remplisse bien l'espace autour de la bonde. Le mélange doit également permettre de remplir les cavités sous le receveur afin d'assurer un parfait maintien.

Ensure level of mix at front is deep enough to fill the cavity under the tray. It is essential the front of the tray is fully supported.

Stellen Sie sicher, dass die Mischung vorne tief genug ist, um den Hohlraum unter dem Tablett zu füllen. Es ist wichtig, dass die Vorderseite des Trays vollständig abgestützt ist.

Asegúrese de que el nivel de la mezcla en la parte delantera sea lo suficientemente profundo como para llenar la cavidad debajo de la bandeja. La parte delantera de la bandeja debe estar completamente apoyada.

Assicurarsi che il livello di miscela nella parte anteriore sia abbastanza profondo da riempire la cavità sotto il vassoio. È essenziale che la parte anteriore del vassoio sia completamente supportata.

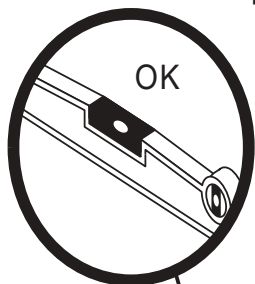
Zorg ervoor dat het niveau van de mix vooraan diep genoeg is om de holte onder de lade te vullen. Het is essentieel dat de voorkant van de lade volledig wordt ondersteund.

Certifique-se de que o nível de mistura na frente é profundo o suficiente para preencher a cavidade sob a bandeja. É essencial que a frente da bandeja seja totalmente suportada.

Upewnij się, że poziom mieszanki z przodu jest wystarczająco głęboki, aby wypełnić wnętrze pod tacką. Ważne jest, że przednia część tacy jest w pełni wspierana.

Option 1 Installation au sol
Option 1 Mounted in the floor
Option 1 Im Boden montiert
Opción 1 Instalado en el suelo

Opzione 1 Montato sul pavimento
Optie 1 In de vloer gemonteerd
Opção 1 Montado no chão
Opcja 1 Zamontowane w podłodze

4

Assurez-vous que l'emplacement prévu pour la pose du receveur est suffisamment solide et à niveau (horizontale et verticale).

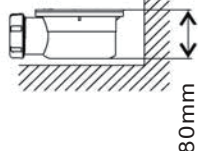
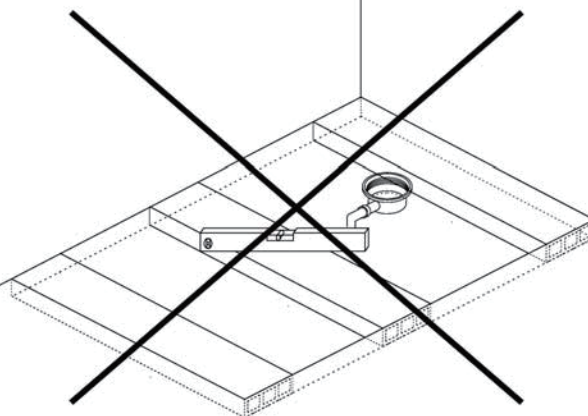
Ensure that the location of the shower tray is firm, level, and clean.

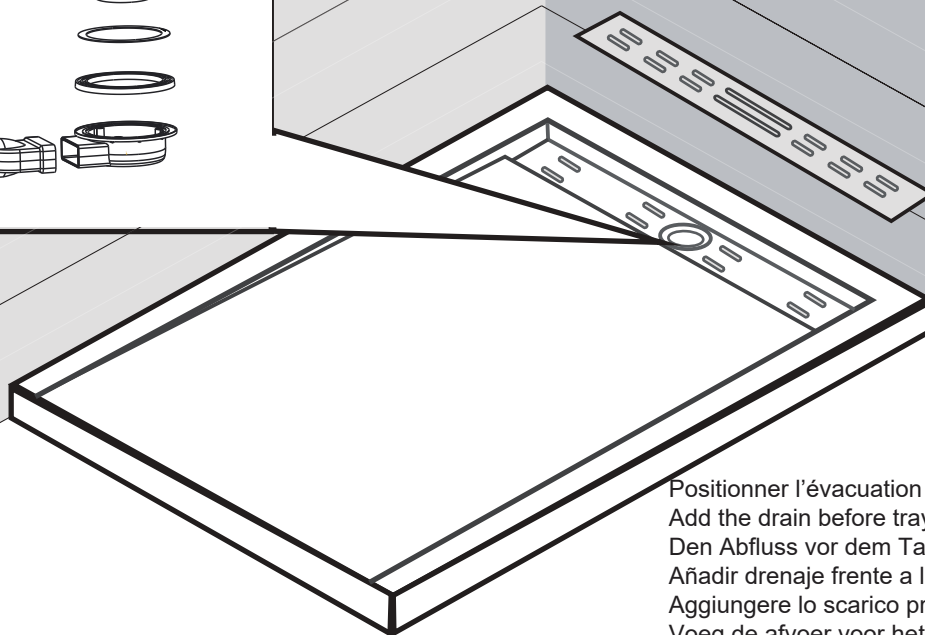
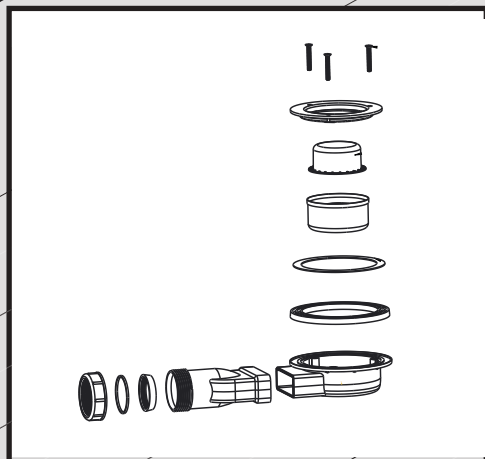
Stellen Sie sicher, dass die Stelle der Duschwanne fest, flach und sauber ist.

Asegúrese de que el disco de la ducha esté en una posición sólida, horizontal y limpia.

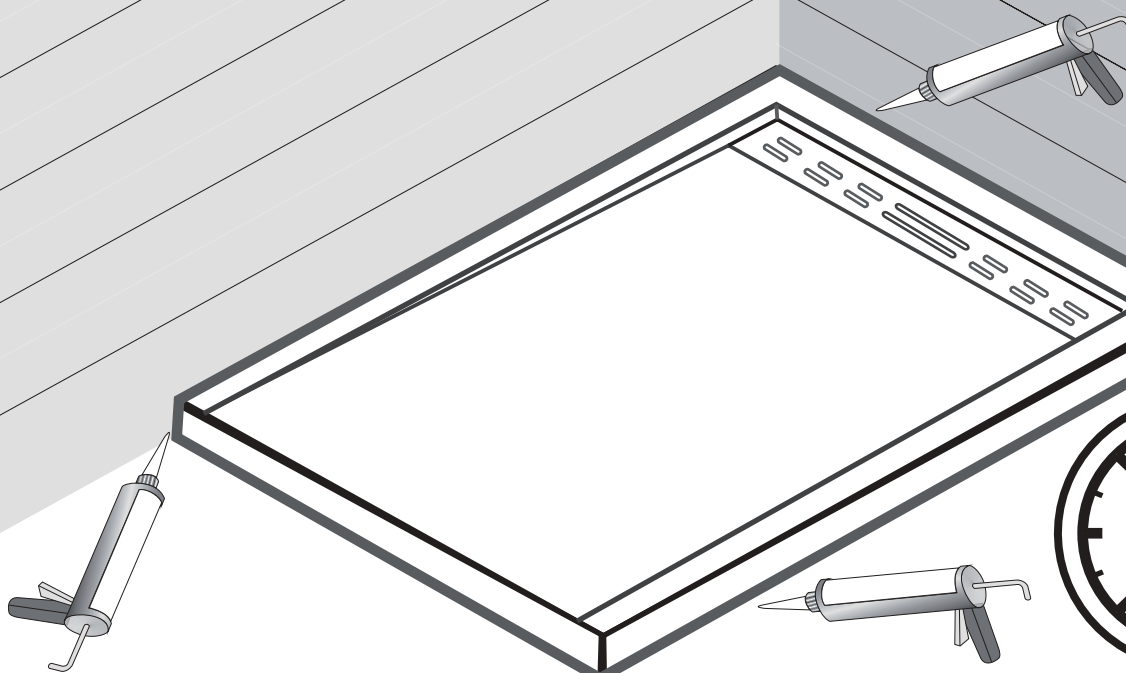
Assicurarsi che la posizione del piatto doccia sia ferma, livellata e pulita.

Zorg ervoor dat de plaats van de douchebak stevig, vlak en schoon is.

OK**NO**

5

Positionner l'évacuation en premier
Add the drain before tray
Den Abfluss vor dem Tablett hinzufügen
Añadir drenaje frente a la bandeja
Aggiungere lo scarico prima del vassoio
Voeg de afvoer voor het dienblad toe
Adicione o dreno antes da bandeja
Dodaj odpływ przed tacą

6

SOINS QUOTIDIENS/DAILY CARE/TÄGLICHE PFLEGE/ CUIDADO DIARIO/CURA QUOTIDIANA/DAGELIJKSE ZORG/ CUIDADO DIÁRIO/CODZIENNA OPIEKA

Évitez d'utiliser des nettoyeurs aggresifs et privilégier un Ph neutre. Nettoyer le receveur avec un chiffon doux, évitez les éponges abrasives cela peut provoquer des rayures. Pensez à rincer régulièrement votre receveur après chaque utilisation afin d'éviter l'eau stagnante.

Avoid using abrasive cleaners and sponges on acrylic basins. Such products may cause scratches. Avoid letting wet rags, sponges or cleaning pads sit in the sink, these items may cause discoloration.

Vermeiden Sie die Verwendung von Scheuermitteln und Schwämmen auf Acrylbecken. Solche Produkte können Kratzer verursachen. Lassen Sie keine nassen Lappen, Schwämme oder Reinigungspads in der Spüle liegen, da diese Gegenstände zu Verfärbungen führen können.

Evite el uso de limpiadores abrasivos y esponjas en lavabos acrílicos. Estos productos pueden provocar rayones. Evite dejar trapos mojados, esponjas o estropajos de limpieza en el fregadero, ya que estos elementos pueden provocar decoloración.

Evitare l'uso di detersivi e spugne abrasive sui lavabi in acrilico. Tali prodotti potrebbero causare graffi. Evitare di lasciare stracci bagnati, spugne o tamponi per la pulizia nel lavandino, poiché questi oggetti potrebbero causare scolorimento.

Vermijd het gebruik van schurende schoonmaakmiddelen en sponzen op acrylwastafels. Dergelijke producten kunnen krassen veroorzaken. Laat geen natte vossen, sponzen of schoonmaakdoekjes in de gootsteen liggen; deze voorwerpen kunnen verkleuring veroorzaken.

Evite usar produtos de limpeza abrasivos e esponjas em bacias de acrílico. Esses produtos podem causar arranhes. Evite deixar panos, esponjas ou panos de limpeza molhados na pia, pois esses itens podem causar descoloração.

Unikaj stosowania ściernych środków czyszczących i gąbek w przypadku umywalek akrylowych. Produkty takie mogą powodować zarysowania. Unikaj pozostawiania mokrych szmat, gąbek lub wkładek czyszczących w zlewie, ponieważ przedmioty te mogą powodować odbarwienia.

AVERTISSEMENT/WARNING/WARNUNG/ADVERTENCIA/ AVVERTENZA/WAARSCHUWING/CUIDADO/OSTRZEŻENIE

Lorsqu'il est humide, la plupart des receveurs de douche présentent un glissement sur leur surface et augmentent la probabilité de glissement. C'est particulièrement vrai lorsque vous utilisez du savon, du shampoing, de l'huile de bain, etc.

When wet, most shower pans exhibit slippage on their surface and increase the likelihood of slipping. This is especially true when using soap, shampoo, bath oil, etc.

Bei Nässe weisen die meisten Duschwannen eine Rutschfestigkeit auf der Oberfläche auf und erhöhen die Rutschgefahr. Dies gilt insbesondere bei der Verwendung von Seife, Shampoo, Badeöl usw.

Cuando están mojados, la mayoría de los platos de ducha presentan deslizamiento en su superficie y aumentan la probabilidad de resbalarse. Esto es especialmente cierto cuando se utiliza jabón, champú, aceite de baño, etc.

Quando sono bagnati, la maggior parte dei piatti doccia presenta uno scivolamento sulla superficie e aumenta la probabilità di scivolare. Ciò è particolarmente vero quando si usano sapone, shampoo, olio da bagno, ecc.

Als ze nat zijn, vertonen de meeste douchepannen slip op hun oppervlak, waardoor de kans op uitglijden groter wordt. Dit geldt vooral bij het gebruik van zeep, shampoo, badolie, enz.

Quando molhadas, a maioria das bacias de chuveiro apresenta deslizamento em sua superfície e aumenta a probabilidade de escorregar. Isto é especialmente verdadeiro quando se usa sabonete, xampu, óleo de banho, etc.

Gdy są mokre, większość brodzików prysznicowych ślizga się na powierzchni, co zwiększa prawdopodobieństwo poślizgu. Jest to szczególnie prawdziwe w przypadku używania mydła, szamponu, olejku do kąpieli itp.



Imported by - Importé par
VENTE-UNIQUE.COM
9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais France
Made in China/ Fabriqué en Chine